



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, December 5th., 1986

[No. 489

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
57.	Notice of Intention to Submit Wages Regulation Proposals	1734
MISCELLANEOUS		
	Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963	1735
	ADVERTISEMENTS	1739

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C — LEGAL NOTICES

110.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st October, 1986.....	S1
------	---	----

PUBLISHED BY AUTHORITY

GENERAL NOTICE NO. 57 OF 1986

THE WAGES ACT, 1964

(Act No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION
PROPOSALS

(Under Section 11)

In accordance with the Wages Act, 1964 the Motor Engineering Trade Wages Council, having made its investigations as it deemed fit, hereby publishes its intentions to submit proposals to the Honourable Minister for Labour as to the minimum wage and conditions of employment which should be applied to the employees in relation to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Department of Labour Headquarters, during normal working hours.

Written representations with regard the proposals must be sent to the Assistant Secretary, Motor Engineering Trade Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane within thirty days from the date of publication of this notice.

M.S. DLAMINI

For: Commissioner of Labour

1735
S W A Z I L A N D

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation Act No. 37 of 1963)

1. The applications for Road Transportation Service Permits mentioned in the schedule to this notice have been received by the Road Transportation Board.
2. Interested persons may examine the applications in the Office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works and Communications, Mbabane.
3. Any persons objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:-
 - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board P.O. Box 58, MBABANE, Swaziland and:-
 - (b) send to the applicant by registered post his objection in writing, together with all grounds of the objection.

Dr. A.Z. KHUMALO
Chairman Road Transportation Board

Mbabane,
5th December, 1986.

APPL: NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS	PARTICULARS OF APPLICATION
03422	Mr. Shongwe Enock, Khabi Taxi Service.	P.O. Box 573, MANZINI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled Taxi Service. To be based at Manzini.
01070(J)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of an Amendment of Permit No. 01070(J) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Amendment to increase the fleet from 35 to 39 vehicles. Based in Johannesburg.
01070(L)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(Lot) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Lothair.
01070(D)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(D) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Durban.
01070(M)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(M) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Mkhuze,
01070(J)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(J) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Johannesburg.
01070(K)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(K) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Komatiport.
01070(B)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(B) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Breyten.

01070(PR)	South African Transport Services, Cartage Operators.	Room 500 Colonial Mutual Building, 273 Pretorius Street, PRETORIA 0001.	Grant of a Renewal of Permit No. 01070(PR) operating a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to points in Swaziland. Based at Piet Retief.
03423	Gold Star Yeast (Pty) Ltd., Gold Star Yeast (Pty) Ltd.	P.O. Box 1303, RANDBURG 2125 South Africa.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled goods service, Manufactures and Distributors of Bakers Yeast and Deliver Bakeries in Mbabane/ Matsapha and Manzini. To be based at Nelspruit and Johannesburg.
03424	John Mandla Shongwe, Inkosinathi Maswati Bus Service.	P.O. Box 128, PIGG'S PEAK.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Scheduled passenger service between Pigg's Peak/Ndzingeni/Mshinande/Bulandzeni /Zibonele/Horo/Police Station/ Nkamazi/ Jacks/ Location/Emkhuzweni/ Emsahweni/Junction/Matsamo Border Gate and Pigg's Peak. To be based at Pigg's Peak.
01914	Timothy Shongwe, Shakes Special Taxi Service.	P.O. Box 300, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 01914 operating a Non-Scheduled Taxi Service. Based at Nhlangano.
01676	Moses Mshayise, Musa Bus Service.	P.O. Box 300, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 01676 operating a Scheduled passenger service between Mahlalini/Mthambe/Nhlangano. Based at Nhlangano.
01661	Timothy Shongwe, Phalala Special For Hire.	P.O. Box 212, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 01661 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Nhlangano Bus Rank.
01019	Timothy Shongwe, Casino Express.	P.O. Box 300, NHLANGANO.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 01019 operating a Scheduled passenger service between National Housing/Nhlangano/ Holneck and Mthumbé. Conveyance of Staff only. Amendment of time table and Extension of route. Based at Nhlangano.
08455	Johane Hlophe, Mabhengu For Hire.	P.O. Box 130, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 02485 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Nhlangano Bus Rank.
01375	Phineas Mdluli, Maliyaduma Taxi Service.	P.O. Box 240, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 01375 operating a Non-Scheduled Taxi Service. Based at Mahamba Border Post.
01882	David Kunene, Phuthuma For Hire.	P.O. Box 43, NHLANGANO.	Grant of a Renewal of Permit No. 01883 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Nhlangano Bus Rank.

02377	Jostinah Hlatshwayo, Mathendele For Hire.	P.O. Box 70, NHLANGANO.
01723	Edwin M. Nhleko, Take Me Home For Hire.	P.O. Box 1117, MALKERNS.
02598	Samson Shongwe, Sibhalamavi Bus Service.	P.O. Box 2585, MBABANE.
08425	Bafana George Jele, Umthwalo Usobhokweni.	P.O. Box 553, MANZINI.
01276	Mr. Mamisa David Sibanyoni, Sibanyoni's Transport.	P.O. Box 284, MBABANE.
00078	Alwyn Johannes Fourie, Early Bird Farms (Pty) Ltd.	P.O. Box 723, WHITE RIVER 1240
02541	Sibusiso H. Shongwe, Jolly Ride Taxi.	P.O. Box 1259, MBABANE.
02327	Wilson M. Thwala, Imizamo Taxi Service.	P.O. Box A24, MBABANE.



Grant of a Renewal of Permit No. 02377 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Nhlangano.

Grant of a Renewal of Permit No. 01723 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Nhlangano Bus Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 02598 operating a Scheduled passenger service between Mbabane/Sandla/Sidwashini. Based at Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Scheduled passenger service between Manzini/ Lomahasha and to Maputo. To be based at Manzini Bus Terminus.

Grant of a Renewal of Permit No. 01276 operating a Non-Scheduled goods service LDV For Hire. Based at Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a Non-Scheduled goods service from RSA Borders to Mbabane and Manzini. To be based at KaBhokweni and Standerton.

Grant of a Renewal of Permit No. 02541 operating a Non-Scheduled Taxi Service. Based at Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Renewal of Permit No. 02327 operating a Non-Scheduled Taxi Service. Based at Mbabane Taxi Rank.

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by George Richard Gardner of P.O. Box 345, Malkerns, Swaziland in his capacity as Branch President of the Association has been made for the grant of Registration of the name.

THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER DAY SAINTS

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

D.D. MAMBA
Registrar for the Protection of Names,
Uniforms and Badges

X969 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given that an application by A & G (Pty) Ltd. of Shop No. 7 Simunye Plaza for the grant of a General Dealer's Licence will be heard on Tuesday the 23rd December, 1986 at 10.00 a.m. at the Regional Secretary's Office, Siteki, Lubombo District.

Objections thereto must be lodged with the Applicant's Attorneys and the Regional Secretary of P.O. Box 134, Siteki, not later than Friday the 19th December, 1986.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Applicant's Attorneys
P.O. Box 1301,
MANZINI.

X971 5.12.86

NOTICE

ESTATE LATE: HARRY BEN SOLOLO DLAMINI E80/86

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Attorneys for Executrix
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

X973 5.12.86

NOTICE

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of a mortgaged bond number 196/1973 dated 10th December, 1973 made in favour of Swaziland Credit and Savings Bank in respect of:-

CERTAIN: Remaining Extent of Portion 19 (a portion of portion 8) of Farm No. 69, situate in the District of Lubombo Swaziland;

MEASURING: 450,4787 (Four hundred and fifty comma four seven eight seven) hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing within three (3) weeks from date of last publication of this notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
P.O. Box A93,
MBABANE.

X942 2x5.12.86

NOTICE

APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer 196/1985 dated 8th May, 1985 made in favour of Sussman's Investments Proprietary Limited in respect of:

CERTAIN: Lot No. 29 situate in Sobhuza II Avenue in the Matsapha Town, Manzini District, Swaziland.

MEASURING: 4202 (Four thousand two hundred and two) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing within three (3) weeks from the date of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 17th day of NOVEMBER, 1986.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
1st Floor Golden House
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

X938 2x5.12.86

NOTICE

ADVERT: ESTATE LATE: LOUISE JELE MNCINA —E45/86

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Attorneys for Executor/Trix
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

X953 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 91/1952 dated 14.8.1952 in favour of ISHMAIL MAHOMED DENDAR AND SULIMAN MAHOMED DENDAR in respect of

CERTAIN: Piece of land, being Portion of Farm No. 48, situate in the Urban Area of Mbabane HHOHHO District Swaziland;

MEASURING: 251,8204 hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 25th day of November, 1986.

ROBINSON, BERTRAM & CO,
Attorneys for/Applicant
P.O. Box 24,
MBABANE.

X951 2x5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Mduduzi Maziya of P.O. Box 1067, Manzini, for the transfer of Restaurant Licence from Sarah Maziya of P.O. Box 291 Manzini to be operated from Plot 319 Farm 2 Checkers, Mbabane, Hhohho District, under the style "COSY CORNER RESTAURANT" will be heard in the Regional Administrator's Office, Mbabane, on the 13th day of January, 1987 at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged, in writing with the Regional Administrator, P.O. Box 45, Mbabane, as well as with the undersigned, on or before the 9th day of January, 1987.

SAMUEL S. EARNSHAW & CO.
Applicant's Attorney
6th Floor Dhlam'ubeka House
P.O. Box 1134,
MBABANE.

X952 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Trading Licences Order No. 20 of 1975 that an application has been made by Indaba Curios (Proprietary) Limited for an Import and Export Licence in respect of the Business Premises situate on Lot 66/67 Johnstone Street, Mbabane, Hhohho District. The application will be heard in the Regional Secretary's Office on the 23rd December, 1986 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as the Applicant's Attorneys on or before the 19th December, 1986 not later than 4.00 p.m.

THE LICENSING OFFICER
P.O. Box 45,
MBABANE.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

X955 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Trading Licences order No. 20 of 1975 that an application has been made by M. and N. Agencies (Proprietary) Limited for the grant of a Hair Dressing Licence in respect of Certain business Premises situate at Dhlam'ubeka House, Corner of Walker and Tin Streets, Mbabane, Hhohho District. The application will be heard in the Regional Secretary's Office on the 23rd December, 1986 at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the undersigned as well as Applicant's Attorneys not later than 4.00 p.m. on 19th December, 1986.

THE LICENSING OFFICER
P.O. Box 45,
MBABANE.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Applicant's Attorneys
P.O. Box A93,
Swazi Plaza,
MBABANE.

X954 5.12.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Sabelo W. Dlamini of P.O. Box 1074, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MTHENJWA PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Grace Cuter of Box 2141, Manzini for a grant of a removal of a Hair Dressing Licence from President Centre Shop No. 4 to Design Centre Shop No. 3 under the style "C.C.C.'s UNIX HAIR DRESSING SALOON" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Paulos Velibanti Thwala of Box 492, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate at the Trade Fair Premises under the style "THWALA COSMETICS CENTRE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Superformance Enterprises of Box 1451, Manzini for a grant of a Motor Garage and Dealer in Motor Vehicles Licences to operate on F 233 Villiers Street under the style "SUPERFORMANCE MOTORS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sithando Mafuleka of Box 1, Manzini for a grant of a transfer of a Grocery Licence which was carried on by Cade Langa to operate at Maliyaduma Area under the style "MALIYADUMA PHELAMONA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Bergers (SWD) (Pty) Ltd. of Box 13, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate Shop No. 2 & 3 Enterprice Building under the style "BERGERS (SWD) (PTY) LTD" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Michael Martius of Box 1843, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Fairview Line Road No. 192 under the style "ELECTRICAL WORKSHOP" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Petros Hlatshwayo of Box 1819, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "LUCKLY IMPORT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nana Tsakasile Gama of Box 663, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "NOMSA PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Paul Z. Shabangu of Box 1407, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "MABHELE IMPORT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Lot M. Simelane of Box 1110, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MKHONTOKASHAKA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nonhlanhla S. Dlamini of Box 1, Sidvokodvo for a grant of a transfer of a Grocery Licence which was carried on by Joseph Mamba to operate at Gundwini Area under the style "SITA SIVE GROCERY" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Write on Swaziland (Pty) Ltd. of Box 13, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate on Plot No. 205, Mhlakuvane Street Manzini under the style "WRITE ON SWAZILAND (PTY) LTD" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Nomalady Hlatshwayo of Box 1, Sidvokodvo for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "INTAMAKUPHILA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by David Kunene of Box 1214, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "PHUMELELO PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Timothy S.M. Khoza of Box 234, Pigg's Peak for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Manzini Region under the style "STAR FRUITS AND VEGETABLES" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sophie Dlamini of P.O. Sidvokodvo for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "INTAMAKUPHILA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Musa Dlamini of Box 2407, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MUSA'S PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sithembile Sibandze & Alfred Gama of Box 1320, Manzini for a grant of a Chemist Licence to operate at Madoda Area under the style "ASIBEMUNYE HERBALIST" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 9th December, 1986 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 5th December, 1986 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO
Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13,
MANZINI.

X957 5.12.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Ellias Mabuza of P.O. Box 2210, Manzini for a grant of a Restaurant Licence to operate at Mankayane under the style "MELASIVE RESTAURANT" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jenneth J. Lushaba of Dwalile Secondary School P.O. Mavela via Bhunya for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "JANE'S PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Assanate Mssaji Sulumane of P.O. Box 107, Mankayane for a grant of a Produce and Handwork Vender Licence to operate in Mankayane Market under the style "CALA KANCANE" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Angeline Mangwe of Ncabaneni Store for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "SITASIVE PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's Office on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Almon M. Nyalundze of Mahlangu-tja R.D.A. P.O. Box 121, Mankayane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "MAJAHENI'S HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the undersigned as well as to the applicant on or before Friday the 12th of December, 1986 not later than 4.00 p.m.

G.V. DLAMINI
Licensing Officer/Mankayane

X958 5.12.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Lomagugu Ngwenya of P.O. Box 1, Simunye Section 4 for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "TETAMELE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Pauline Maziya of Box 44, Siteki for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Plot No. 127, Siteki under the style "IMPUMELELO" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Sidudla Dlamini of Box 368, Simunye for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "SIYAPHU-MELELA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Elizabeth Ngcongwane of Box 368, Simunye for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "ASISITANE MASWATI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Emelyn Makhubu of Box 6, Lomasha for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "BUDZE ABUPHANGWA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samaria Nyoni of Box 35, Maphiveini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "VUSI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Madzandzane Dlamini of Box 1, Simunye for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "SIYANE-MUKELA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Phillemon S. Ntshakala for a transfer of a Butchery Licence from Princess Ntiyeti Dlamini to his name to operate at Mpaka under the style "NKOSINATHI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Molly Mamba of Box 8, Mpaka for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "NGISITENI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Annie Siphundla of Box 20, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "THREE SISTERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Eunice Mpo Ngozo of Box 31, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "MPO" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Irene Lubisi of Box 1, Ngomane c/o Section 4 for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "AYE-MBILI EMASWATI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lomalanga Thusi of Box 79, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "LOMALANGA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nomsa Malinga of Box 21, Siteki for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "VUKANI MACUSI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 13th January, 1987 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the applicant on or before 4.00 p.m. the 9th January, 1987.

J.D. DLAMINI
Licencing Officer/Lubombo

Box 20,
SITEKI.
24.11.86.

X959 5.12.86

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MAXWELI SIPHIWE ZULU E108/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 19th December, 1986 at 10.30 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office,
P.O. Box 19,
MBABANE.

X960 5.12.86

NOTICE

ADVERT: ESTATE LATE: ROBERT MASEKO — E.4424

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of 21 (twenty one) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS
Attorneys for the Executrix
P.O. Box A93,
MBABANE.

X961 5.12.86

1747

NOTICE

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Bond No. 233/1981 dated 10th July 1981 passed by Beral Swaziland (Proprietary) Limited in favour of the National Industrial Development Corporation of Swaziland for the sum of E1,021,000 (one million twenty-one thousand Emalangeni).

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Mbabane this 28th day of November, 1986.

R.D. FRIEDLANDER & CO.
Applicant's Attorney
1st Floor, Suite 103,
Development House,
MBABANE.

X956 2x12.12 86

NOTICE

Notice is hereby given that an application by MAGRET AND PARTNERS of P.O. Box 243, EZULWINI, Swaziland for a grant of a Hair Dressing Licence to operate at Commercial Centre Johnston's Street, MBABANE, under the style "THE SISTER'S HAIR DRESSING SALON" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on the 30th December, 1986 at 9.00 a.m. or as soon as the matter may be heard.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the Licensing Officer, MBABANE and with the Applicant on or before 22nd December, 1986 not later than 4.00 p.m.

THE APPLICANT
Magret and Partners
c/o Sibongile Dlamini,
P.O. Box 243,
EZULWINI,
Swaziland.

X962 5.12.86

NOTICE

ESTATE LATE: EPHRAEM DANSANE MKHWANAZI

ESTATE NO.: E37/86

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the District Commissioner District for a period of Twenty One (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
for the Executor/s,
P.O. Box 24,
MBABANE.

X965 5.12.86

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Mandla Dlamini of Box 92, Big Bend for a grant of a Motor Garage Licence to operate at Ndobandoba in Big Bend under the style "KWETAMA PANEL BEATERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Osman Fakir of Box 208, Simunye for a transfer of a General Dealer's Licence from George Raymond Mamba to his name to operate at Simunye Shop No. 9/10 will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Glory M. Matsebula of Box 13, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "BONANI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Makwaya Bhembe of Box 12, Maphiveni for a grant of a Pawnbroking Licence to operate at Mlawula under the style "KUKHANYA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Alice Thusi of Box 107, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "THUTHUKA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Moses Gina of Box 1, Simunye Section 2 for a grant of a Pawnbroking Licence to operate at Simunye under the style "ASELEKELE-LANE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mgewu Ndzimandze of Jabula Store, P/B Siteki for a grant of a Butchery Licence to operate at Mganyaneni in the Lubombo Region under the style "JABULA BUTCHERY" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thabsile Nkambule of Box 1, Simunye for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "UYOLALA KUZE KUBENINI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Eve Nakirya Mburaburirwe of Box 43, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "EVE'S PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simangele Khumalo of Box 71, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "LUZAMO KWAMAKE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nomsa Gamedze of Box 90, Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "SIBONAKELE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Idah Sifundza of Mpolonjeni Store P/B Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo Region under the style "INTAMA KUPHILA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Hletiphi Dlamini of Box 20, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "BUTSISIZWE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 6th January, 1987 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the Applicant on or before 4.00 p.m. the 2nd January, 1987.

J.D. DLAMINI
Licencing Officer/Lubombo

Box 20,
SITEKI.
25.11.86.

X966 5.12.86

NOTICES

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Ntombilenye C. Mathunjwa of P.O. Box A54, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho Region under the style "TALAMBANJANE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mety M. Methula of P.O. Box 1651, Mbabane for a grant of a Butchery Licence to operate at Msunduza under the style "EMATSHENI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Bethuel S. Ndlovu of P.O. Box 39, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "SIPHEPHELO SEMASWATI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Simon K. Nxumalo of P.O. Box 51, Mbabane for a grant of a Butchery Licence to operate at Mahwalala under the style "ZWIDE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Gool Mahomed Osman of P.O. Box 1116, Durban for a grant of an Agent of a Firm's Licence to operate in Swaziland under the style "G.S. VICKERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thabisile Zikalala of P.O. Box 2828, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Emvutshini under the style "SIZABANTU". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

1750

Notice is hereby given that an application has been made by Theresa Zanele Makhanya of P.O. Box 376, Mbabane for a grant of a Wholesaler's Licence to operate in the Hhohho Sub-Region under the style ".....". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Ncane C. Nxumalo of P.O. Box 546, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Region under the style "MME-LELI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Xerographic Swaziland Pty Ltd. for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Johnson Street Ground Floor, Mbabane under the style "XEROGRAPHIC". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Masimini J. Mdluli of P.O. Box 08, Ngwenya for a grant of a Butchery Licence to operate at Ngwenya Village under the style "NGWENYA BUTCHERY". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Ncamisile Catherine Ginindza of P.O. Box 186, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Shop No. 7 Empire Building under the style "LUDVONGA'S GROCERY SHOP". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 16th December, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the Applicants as well as the Licensing Officer, Mbabane before the 12th December, 1986 not later than 4.00 p.m.

W.M. MAMBA
Licensing Officer/Hhohho

P.O. Box 45,
MBABANE.

X967 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Andrew M. Masina of P.O. Box 2627, Mbabane in his capacity as Secretary of the Association has been made for the grant of Registration of the name.

SWAZILAND YOUTH DEVELOPMENT CONSULTATIVE COUNCIL

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

D.D. MAMBA
Registrar for the Protection of Names,
Uniforms and Badges

X968 5.12.86

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer
No. 48/1979 dated 6.3.1979.

in favour of SWAZILAND PRINTING AND PUBLISHING COMPANY LIMITED
in respect of

CERTAIN: Remaining Extent of Lot 493, situate in Honey Crescent, Ainsworth Dickson
Road and Bishop Watts Extension No. 2, Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: as such 3414 square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing
with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 25th day of November, 1986.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant
P.O. Box 24,
MBABANE.

X972 2x12.12.86

C

C

SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, December 5th., 1986

[No. 489

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

110. The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st October, 1986..... S1

PUBLISHED BY AUTHORITY

2

4



6

8

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(Order No. 6 of 1974)

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND
LIABILITIES AS AT 31ST OCTOBER, 1986

(Under section 52)

In exercise of the powers conferred by section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974 the Minister for Finance hereby issues the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

K. MBULI
Principal Secretary

SCHEDULE

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND

Balance Sheet as at 31st October, 1986

<i>Liabilities</i>	<i>Emalangeni</i>	<i>Assets</i>	<i>Emalangeni</i>
Capital	1,000,000	External Assets	208,619,220
General Reserve	3,500,958		
	<hr/> 4,500,958		
Currency in Circulation	31,692,709	Other Current Assets	7,983,267
Domestic Deposits	149,717,025		
External Liabilities	16,350,104	Fixed Assets	5,266,657
Allocation of Special Drawing Rights	17,445,192		
Other Liabilities	2,163,156	Forward Currency Contracts	103,161,747
Counterpart Forward Position	96,176,554		
Forward Currency Contracts	6,985,193		
	<hr/> <hr/> 325,030,891		<hr/> <hr/> 325,030,891

₨